



こん だて べいはん きゅうにゅう とんぽーろう やさい しおいた  
**献立 米飯 牛乳 東坡肉 野菜の塩炒め**

たけのこ とうみょう たまご あんにん  
**筍と豆苗の卵スープ 杏仁ゼリー**

かようしょうがっこう にち どうじょう  
 華陽小学校は27日に登場します。

## ゆうこう と し ちゅうごくこうしゅう し **友好都市 中国杭州市**

せつこうしょう しょうと こうしゅう し ちゅうごくとうなんぶ しゃんはい せい  
 浙江省の省都「杭州市」は、中国東南部にあり、上海の西  
 なんやく 180 km に位置しています。

こうしゅう し ちゅうごくはちだい こ せいあん ぺきん なんきん らくよう かいふう  
 杭州市は、中国八大古都（西安・北京・南京・洛陽・開封・  
 こうしゅう あんよう ていしゅう ひと せかいぶんかいさん とうろく さいこ  
 杭州・安陽・鄭州）の一つで、世界文化遺産に登録された西湖  
 など、名所旧跡の多い観光都市です。また、てつどう どうろ すいゆん  
 空港など、中国東南部の重要な交通拠点にもなっています。



ぎふ し しょうわ ねんごう じよじよ ちゅうごく おうらい はし ごと こうりゅう こう  
 岐阜市は、昭和30年頃から徐々に中国との往来が始まりました。その後、交流のあった杭  
 しゅう し 1979年 に友好都市となり、様々なレベルでの市民交流が積み重ねられています。平  
 せいがんねん ていけい しゅうねん きねん ぎふ こうえん ほくぶ にっちゅうゆうこうていえん つく  
 成年には、提携10周年を記念して岐阜公園の北部に「日中友好庭園」が造られました。庭  
 えん ちゅうおう こうしゅう し さいこ つく いたけ  
 園の中央には、杭州市の西湖をイメージして造られた池があります。

せつこう こうしゅう りょうり ちゅうごくはちだいりょうり しせん こなん かんとう ふっけん こうそ せつこう さんとう あんき  
 浙江(杭州)料理は、中国八大料理（四川・湖南・広東・福建・江蘇・浙江・山東・安徽）の  
 ひとつです。あじ じゅうひん ねん め みた目がきれいであるところが特徴です。さいこ  
 の湖や川で獲れる魚介類や野菜、きのこなどの多彩な食材をあっさり味付けします。

だいひょうてき りょうり しーふーつーゆい さいこ さかな あます ろんじんしあれん こ ろんじんちゃば いた もの  
 代表的な料理は、西湖醋魚(西湖の魚の甘酢かけ)や龍井蝦仁(小エビと龍井茶葉の炒め物)、  
 そして、にほん でもおなじみのとんぽーろう ふた かくに  
 東坡肉(豚の角煮)などです。

### せかい いさん さいこ **ユネスコ世界遺産「西湖」**

### にっちゅうゆうこうていえん ぎふ こうえんほくぶ **日中友好庭園(岐阜公園北部)**

